

LES PLUS GRANDS BARGAINS EN PIANOS

Que nous ayons jamais offert à la Nouvelle-Orléans... JUNIUS HART, 1001-1003, Rue Canal.

AMUSEMENTS

OPERA FRANÇAIS

Jeudi, 27 décembre 1930, à 8 heures. Opéra de gala de concert à l'Opéra.

CRESCENT

Matinée Mardi, Jeudi et Samedi à 2 heures.

KING OF THE OPIUM KING

Par CHARLES E. BLANTY et CHARLES A. TAYLOR.

TULANE

Le soir et toute la semaine.

BARBARA FRUETCHE

ET UN GRAND PERSONNEL.

GRAND OPERA HOUSE

Matinée Jeudi, Vendredi et Samedi.

PAWN TICKET 210

Matinée nouvelle mise en scène.

ASCENT CITY JOCKEY CLUB

Commencement le 20 Novembre 1930.

CHEMINS DE FER

ILLINOIS CENTRAL

ARRIVÉES

No 3 Chicago Limited 7:15 p.m.

No 4 Chicago Limited 9:25 a.m.

No 5 Chicago Limited 11:35 a.m.

No 6 Chicago Limited 1:45 p.m.

No 7 Chicago Limited 3:55 p.m.

No 8 Chicago Limited 6:05 p.m.

No 9 Chicago Limited 8:15 p.m.

No 10 Chicago Limited 10:25 p.m.

No 11 Chicago Limited 12:35 a.m.

No 12 Chicago Limited 2:45 a.m.

No 13 Chicago Limited 4:55 a.m.

No 14 Chicago Limited 7:05 a.m.

No 15 Chicago Limited 9:15 a.m.

No 16 Chicago Limited 11:25 a.m.

No 17 Chicago Limited 1:35 p.m.

No 18 Chicago Limited 3:45 p.m.

No 19 Chicago Limited 5:55 p.m.

No 20 Chicago Limited 8:05 p.m.

No 21 Chicago Limited 10:15 p.m.

No 22 Chicago Limited 12:25 a.m.

No 23 Chicago Limited 2:35 a.m.

No 24 Chicago Limited 4:45 a.m.

No 25 Chicago Limited 6:55 a.m.

No 26 Chicago Limited 9:05 a.m.

No 27 Chicago Limited 11:15 a.m.

DEPARTS

Memphis express 4:00 p.m.

Vicksburg express 7:10 a.m.

Baton Rouge accommodé 4:35 p.m.

LOUISVILLE & NASHVILLE

ARRIVÉES

No 1 fast mail 8:35 p.m.

No 2 fast mail 7:40 a.m.

No 3 limited 8:30 p.m.

No 4 limited 7:40 a.m.

No 5 coast train 7:55 a.m.

No 6 coast train 7:00 a.m.

No 7 coast train 7:15 a.m.

No 8 coast train 7:30 a.m.

No 9 coast train 7:45 a.m.

No 10 dimanche exception 8:05 a.m.

QUEEN & CRESCENT ROUTE

ARRIVÉES

No 1 limited 8:30 a.m.

No 2 fast mail 8:10 p.m.

No 3 limited 7:30 p.m.

No 4 limited 6:30 a.m.

TEXAS AND PACIFIC

ARRIVÉES

Fort Worth and Texas ex-press 8:15 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 8:15 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 8:30 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 8:30 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 8:45 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 8:45 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:00 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:00 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:15 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:15 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:30 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:30 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:45 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 9:45 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 10:00 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 10:00 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 10:15 p.m.

Fort Worth and Texas ex-press 10:15 a.m.

Fort Worth and Texas ex-press 10:30 p.m.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

MARIAGES - Richard J. Delaney, à Magdalen Boques; Thomas W. Carey à Vve Annie Rieder; James J. Heintz à Isabelle Benit; William P. Lamborn à Josephina Weisborn; Pierre Sanchez à Marie A. Shelden; Chas. Bauckhardt à Margaret Frances; David Mayfield à Henrietta Scott; Calvin C. Brown à Nellie C. Madison; Thomas B. Morrison à Maggie G. Mitchell; Ghas. Mohren à Carolus Hrell; Ghas. Hellewa à Virginia Smith; John L. Townley à Catherine Luckman; Joseph L. Monier jr à Josephine S. Durigand; Matthew C. Clark à Lucetta Haywood; Thomas Hamilton à Mary Hudson; Alfred Jordan à Annie E. Beam; Valentine V. Pons à Louise H. Opitz; Ferdinand Malaison à Haydee Eugene.

NAISSANCES - Mines A. Martin, une fille; H. V. Wehrmann, une fille; F. Antoine, un garçon; W. S. McCann, un garçon; H. E. Dumas, une fille; W. Harris, une fille; V. Grafatto, un garçon; T. Boudreau, une fille.

DECES - Robert J. Garvey, 24 ans, 2709 Royal; Mue Frédéric Lanfranco, 87 ans, 1224 St. Claude; Vve Christine Taron, 65 ans, 3125 Florida; Aug. F. Leovy, 73 ans, Touro Indurary; Vve M. Vincent, 69 ans, 1038 Elmira; J. Rupp, 38 ans, Sauvage et Fortin; J. Franklin, 13 ans, 2511 Philip; 52 ans, 2109 Octavia; Vve Jean Caddé Darès, 78 ans, Onzaga et Gentilly Road; C. J. Becker, 65 ans, 1253 Elmire; T. L. O. Allen, 31 ans, 1465 N. Claiborne; B. M. Jamison, 49 ans, 629 St. Charles; F. Bagnac, 30 ans, 530 Powder Street; A. Wagner 62 ans, Elmira; Rem; par; E. Casinier, 16 mois, 2903 St. Pt. Philippe; Louise Hampton, 70 ans, 1124 rue Bordeaux.

HOTEL DE VILLE

Hier, tout était rentré dans l'ordre accoutumé à l'Hotel-de-Ville.

Les employés étaient à leur poste ainsi que le secrétaire du maire, M. Lavillebeuvre, et son commis en chef, M. Jov. Buddecke.

Le bonjour, le maire dépouillait sa correspondance et signait un grand nombre de chèques.

L'INGÉNIEUR HARDEE

Le capitaine Hardee, qui voudrait interrompre le moins possible le trafic des cars sur la rue Canal, a convoqué pour aujourd'hui, à 3 heures, une conférence entre les représentants des lignes ferrées et l'entrepreneur du passage, qui s'agit de prendre une décision.

S'il est possible de se passer de l'interruption sans retarder les travaux, on laissera les cars suivre leur chemin sans encombre. Toute la question est de savoir positivement si l'on peut laisser les cars courir sur le Canal jusqu'à l'achèvement des travaux.

STALLES ET ÉVÉNEMENTS

Il y a une ordonnance qui interdit aux marchands à fruits de tenir des stalles au coin des rues qui aboutissent à Canal. Or il y a un Sicilien qui tient un superbe étalage au coin des rues Bourbon et Canal et qui a obtenu dans ce but une licence. Que faire? Il faut abolir cette licence, il faut engager tout un procès. L'affaire en vaut-elle la peine?

ENCORE LA QUESTION DES MARCHÉS

On sait que Santo Oteri a demandé à la Cour Civile de District, Juge Geo. Théard, une injonction qui interdirait à la ville de mettre en vigueur l'ordonnance relative à l'éloignement des marchés privés d'au moins 9 blocs. On attend avec impatience la décision du juge. Si l'injonction est accordée, les marchés seront obligés de reculer d'une distance de neuf blocs. Si elle n'est pas accordée, la ville fera très probablement appel et la question sera de nouveau jugée.

À ce propos, le maire s'est déjà expliqué d'une façon assez nette. Il desire ardemment que la ville importe dans cette affaire et que les marchés soient plus protégés qu'ils ne le sont actuellement.

Grand incendie de la maison Hein.

RUE ST-CHARLES

Tout le monde connaît, à la Nouvelle-Orléans, la maison de confection d'Isaac Hein, coin St-Charles et allée Commercial. Le feu y a éclaté hier matin et tout a failli y passer. Tout ce qui a été sauvé ne l'a été que grâce à l'habileté et l'impétuosité des pompiers.

Quant l'incendie a été découvert, les flammes faisaient rage dans une grande partie de l'établissement. C'est un commis de la maison, Peter Bagur qui a le plus contribué à sauver les marchandises.

Un arrivage avant 7 heures du matin, on sonna l'alarme et Bagur se jeta presque au milieu du feu, pour essayer de l'éteindre; mais il aurait été suffoqué par la fumée si on ne l'avait arraché de là et mis hors de danger. Le pompier Jagot a joué un rôle bien noble en cette circonstance.

La bâtisse appartient à Miss de Brouchet qui réside rue Claiborne 1712. La perte sur la bâtisse est d'environ \$1800, mais elle est beaucoup plus forte sur les marchandises du magasin.

M. Hein estime son stock à \$100,000, et ses pertes à \$20,000. M. Hein est assuré dans plus de vingt compagnies différentes, et dans chacune pour une somme assez légère. De cette façon, celui qui prend une assurance est toujours sûr de voir réparer amplement toutes ses pertes, sans ruiner aucune compagnie, mesure très habile, très prudente, que nous voudrions voir adoptée par tous les négociants.

Rien de mieux que l'eau d'Abita gazeuse. Essayez-la vous en serez vite convaincus.

Débité partout \$1,60 par douzaine.

À la cour de recorder Marmouget.

Comme il fallait s'y attendre, la cour du recorder Marmouget était encombrée hier, de braves chrétiens qui n'avaient que trop bien été la venue du Christ, en se pichardant. C'était, nous devons le dire, une foule un peu trop mélangée, et qui avait déjà donné pas mal de traces à la police.

Le premier accusé, M. Flanagan, un habitant de St. Louis, Mo., est venu à la Nouvelle-Orléans pour raison de santé; il en a profité pour se picharder et faire du tapage, 92^e d'adresse.

Robert Hope et Carl Morgan ont été arrêtés par les détectives Stubs et de Hanes qui les ont accusés de bris de paix.

Dave King et John Hickey qui se trouvaient dans la même situation peu intéressante en ont eu pour \$10 d'amende.

Quant à Leidinger qui avait la conscience et l'estomac un peu moins chargés, le juge a eu pitié de lui et l'a renvoyé libre chez lui.

Le juge a encore distribué un certain nombre d'amendes assez légères à d'autres occasions, eu égard à la situation de ces individus.

Le juge Marmouget n'a été réellement sévère que pour un nommé Lindsay, un individu bien mis qui, avait la veille bu plus que de raison et était allé droit à un officier de police pour lui emprunter \$25. Bien entendu l'officier refusa, ce qui excita beaucoup Lindsay qui insulta l'officier. L'affaire fut devant le recorder, d'une assez vilaine façon pour Lindsay qui déclara devant la justice que l'officier mentait.

Lindsay en a été quitte pour une amende de \$25.

Les cas de ce genre, hier, à la cour du juge Marmouget s'élevaient au chiffre de 50, plus ou moins.

Voleur découvert sous un lit

Hier, vers 11 heures du matin, un domestique employé dans la résidence de M. Orde Le Cour, 1832, avenue Palmer, a découvert un voleur sous un lit, au premier étage. Ce voleur est Joe Taylor qui, se voyant pris, fit un bond vers la fenêtre et sauta sans hésiter sur le terrain. Il ne se fit aucun mal; mais il ne put échapper à la poursuite du domestique de la maison. Le voleur a été désigné à la police. Le sergent Clifton arriva bientôt et mit Joe Taylor en état d'arrestation.

C'est un voleur de la pire espèce: il a déjà été envoyé au pénitencier. L'an dernier il avait voulu poignarder de ses frères d'origine, au marché Poydras.

Accident fatal

Louis Meyers, employé dans la laiterie de M. E. Gelli, à l'angle de la Washington et Salcedo, a été victime d'un accident hier matin, dont les suites ont été fatales.

Meyers servait du lait dans sa charrette lorsque son cheval s'est égaré et a versé le véhicule à l'angle des rues Washington et Galvez. Le malheureux jeta violemment à terre et se heurta à la tête. Il a été transporté à l'hôpital où il succomba à ses blessures. Il était âgé de 34 ans.

Meurtre mystérieux

Ernest Redler, le jeune homme trouvé sur un escalier rue Saratoga, dans la nuit de mardi, est mort à l'hôpital où il avait été conduit par ses frères.

Quant Redler a été découvert couché sur l'escalier, on croyait qu'il était ivre, quoiqu'il souffrait d'une blessure à la tête. Mais comme les étudiants en médecine avaient déclaré que la blessure n'était pas grave, il avait été conduit chez son père, 213 St. Charles.

Au bout de quelques heures son état avait empiré au point que le Dr Pretz a été mandé. Celui-ci en examinant l'abaissement a reconnu qu'elle était grave et c'est sur son avis que le jeune homme a été transporté à l'hôpital, où il est mort hier matin. Hier soir, Richard a fait l'autopsie du corps et a découvert une balle de revolver dans la cervelle. La police a ouvert une enquête sur ce mystérieux assassinat.

Abita, Abita, Abita, Que de trésors de santé cette Eau jouissent

A Feast of Reason.

Demain soir, une des dames les plus aimées, Mme E. Plako, de Denver, Colorado, qui a pris des appartements à l'Hotel St. Charles, donnera une conférence à l'Association, à laquelle Juliette Gentils sont conviés. C'est sous le patronage de l'ordre indépendant Royal British qui aura lieu la conférence, dont pourrait bénéficier gratuitement ceux affectés de maladies de poitrine, car Mme Plako a beaucoup voyagé et fait des études qui lui permettent de parler avec l'autorité de la science de la très commune affection, et de donner des conseils quant à son traitement.

L'éclairage de la rue du Canal.

Le maire Capdevielle s'occupe toujours activement de l'éclairage de la rue du Canal à l'époque du carnaval.

Plusieurs commerçants se sont réunis dans son salon à la mairie, hier après-midi, et ont discuté les plans.

Les messieurs dont les noms suivent ont promis au maire de s'occuper des souscriptions: M. Eug. May, J. P. Simmons, Jules Dore, Th. J. Pitt, S. W. Clark, Philip Weir, Wm Grunwald, T. Damas, S. G. Krueger, Jules S. Dreyfous.

Incendies

À cinq heures hier matin une alarme a été donnée pour un incendie découvert dans le domicile de T. N. Mason rue Entrepôt. Les dommages de \$500 sont couverts par une assurance.

À deux heures hier après-midi un incendie a éclaté dans le magasin de Mme Leon Vidou et M. Al. Bancal, rue S. Remparts près Perdidu. La bâtisse, ainsi que le contenu, ont été entièrement détruits, ainsi que le bâtiment voisin, occupé par Jos. Hart, marchand de chaussures. Les pertes, qui s'élevaient à environ \$5000, sont couvertes par l'assurance.

Pour le Pénitencier

Les prisonniers suivants seront conduits au pénitencier à Baton Rouge aujourd'hui: Joe Taylor, larcin, un an; Wm Richardson, vol avec effraction, 2 ans; Jno. Clements, un an; 6 mois; Andrew White, larcin, un an; James Brown, meurtre, à perpétuité; Willie Weim, attaque à main armée, 2 ans; Fred Thompson, larcin, 2 ans; James Edwards, attaque à main armée, 4 ans; Aaron Harris, attaque à main armée, 5 ans; Tom Webster, larcin, un an; Mary Davis, vol, 6 mois; Ernest Leon, détournement, un an.

SUITE 2me PAGE

AVIS SPECIAUX

Banque Nationale d'Etat - Nouvelle-Orléans 26 décembre 1930 - A une réunion de conseil d'administration tenue le 26 décembre 1930, il a été décidé de procéder à la nomination d'un directeur pour l'année 1931.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

Nous soussignés, avons formé une association sous le nom de "L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA RUE ST-CHARLES" pour défendre les intérêts de nos membres et de la rue St-Charles.

Le conseil d'administration se compose de: M. J. M. CULBERTSON, Président; M. J. M. CULBERTSON, Vice-Président; M. J. M. CULBERTSON, Secrétaire; M. J. M. CULBERTSON, Trésorier; M. J. M. CULBERTSON, Administrateur.

AVIS

DÉCES

DARÈS - Décédé le 27 décembre, à 10 h 30 heures P. M. MARIE POISSON, femme de M. John Code Darès, âgée de 78 ans, native de France. Les obsèques auront lieu à la paroisse de St. Charles, le samedi 29 décembre, à 10 heures A. M. de la résidence de son fils, M. Darès, 208 avenue de Gentilly et la rue Orange. Enterrément au cimetière de St. Louis.

JOHN BONNOT

Entrepreneur de pompes funèbres

Esprit Bonnot, Directeur

No 628 RUE STE-ANNE

Téléphone No 1648

Téléphone No 408

F. Laudumie & Co.

Entrepreneur de pompes funèbres

1106 et 1112 Nord Ramparts